

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

70079

RW 8191631

Shipping address

Page
1 / 1

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing list / Delivery note

No. 819 1631 Date 13. June 2018
Ref. S. Hochuli Tel. +41 44 832 2271
Com. 1184942

Conditions of delivery
EXW Wallisellen
UPS customer no. W3946F

Your order no. Date 11. June 2018
5500036412
emanuele.lisco@getrag.com
elena.masera@iprmacchine.it
getrag.vendor@legalmail.it

Your supplier no. 100257
Our customer no. 3343

Marks			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.19	Weight gross (kg) 0.53
Pos.	Item No.	Quant.	Description	installed	not installed	
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and 79035			
10	110330.00	1	Clamping sleeve o.d. 52 mm your material identification: SLW-251008 CUSTOMS TARIF NO: 8466.9393			

5008258818

[Signature]

Ausfuhrliste

Zollstelle

GESTELLUNG

14.06.2018, 08:34

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 14.7.2018

Ausfuhrliste**Definitiv**

18CHEE000414731233.1

Versender:
Reishauer AG
Industriestrasse 36
CH 8304 Wallisellen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Transporteur:
UPS United Parcel Service
(Switzerland)
Postfach 155
CH 4040 4030 Basel-Flughafen

Empfänger:
Cetrag S.p.A.
dei Ciclamini, 4
0026 Modugno

Spediteur:
Reishauer AG
Eichenberger Ursula
Industriestrasse 36
CH 8304 Wallisellen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047
Anmeld. Nr.: 37823

Positionen: 1
Packstücke: 1
Rohmasse gesamt: 0.530
Bestimmungsland: IT

☐ Transfer Transitsystem☐ Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, --, --, --

MWST-Nr.: CHE102169047 MWST

Rechnungswährung: Euro (EUR)

Incoterms: EXW

1 (1)**Teile zu Zahnradschleifmaschine Stückgewicht bis 100 kg****8466.9393****000**☒ Handelswaren

Eigenmasse: 0.190

Rohmasse: 0.530

Stat. Wert: 1'895

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Packung/Packstück, 1, Nr 1 - 1

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

Zollanmeldungsnummer: 18CHEE000414731233

Zugangscode: RvZyPK8ZZOz9PxjF

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui/> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode.

Reishauer AG



Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No.	922 6796	Date	14. June 2018
Ref.	U. Eichenberger	Tel.	+41 44 832 2596
Com.	1184942	Delivery	8191631

Delivery date 13.06.2018

Conditions of delivery
EXW Wallisellen
UPS customer no. W3946F

Shipping address
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Your order no. 5500036412
Date 11. June 2018
emanuele.lisco@getrag.com
elena.masera@iprmacchine.it
getrag.vendor@legalmail.it

Your supplier no. 100257

Our customer no. 3343

Payment
payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.19	Weight gross (kg) 0.53
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR	
10	110330.00	1	for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and 79035 Clamping sleeve o.d. 52 mm Origin: DE Germany your material identification: SLW-251008 Total amount gross Discount Total amount net Packing Final Amount CUSTOMS TARIF NO: 8466.9393 The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG	1,730.00	1,730.00	
						1,730.00
						121.10-
						1,608.90
						9.00
					EUR	1,617.90

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Ausfuhrliste

Zollstelle

GESTELLUNG

14.06.2018, 08:34

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 14.7.2018

Ausfuhrliste**Definitiv**

18CHEE000414731233.1

Versender:
Reishauer AG
Industriestrasse 36
CH 8304 Wallisellen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Transporteur:
UPS United Parcel Service
(Switzerland)
Postfach 155
CH 4040 4030 Basel-Flughafen

Empfänger:
C-frag S.p.A.
dei Ciclamini, 4
... 70026 Modugno

Spediteur:
Reishauer AG
Eichenberger Ursula
Industriestrasse 36
CH 8304 Wallisellen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047
Anmeld. Nr.: 37823

Positionen: 1
Packstücke: 1
Rohmasse gesamt: 0.530
Bestimmungsland: IT

☐ Transfer Transitsystem☐ Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, --, --, --

MWST-Nr.: CHE102169047 MWST

Rechnungswährung: Euro (EUR)

Incoterms: EXW

1 (1)**Teile zu Zahnradschleifmaschine Stückgewicht bis 100 kg****8466.9393 000**☒ Handelswaren Eigenmasse: 0.190 Rohmasse: 0.530 Stat. Wert: 1'895

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Packung/Packstück, 1, Nr 1 - 1

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

Zollanmeldungsnummer: 18CHEE000414731233

Zugangscode: RvZyPK8ZZOz9PxjF

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui/> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode.

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No.	922 6796	Date	14. June 2018
Ref.	U. Eichenberger	Tel.	+41 44 832 2596
Com.	1184942	Delivery	8191631

Delivery date 13.06.2018

Conditions of delivery
EXW Wallisellen
UPS customer no. W3946F

Shipping address
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Your order no. 5500036412
Date 11. June 2018
emanuele.lisco@getrag.com
elena.masera@iprmacchine.it
getrag.vendor@legaimail.it

Your supplier no. 100257

Our customer no. 3343

Payment
payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-			carton	35x16x10	0.19	0.53

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	110330.00	1	for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and 79035		
			Clamping sleeve o.d. 52 mm Origin: DE Germany your material identification: SLW-251008	1,730.00	1,730.00
			Total amount gross		1,730.00
			Discount		121.10-
			Total amount net		1,608.90
			Packing		9.00
			Final Amount	EUR	1,617.90
			CUSTOMS TARIF NO: 8466.9393		
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG		

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

—

- Figure 1**

Date of Shipment



SHIP TO:

3377856	TTA 206 2 00
---------	--------------



TRACKING #: 1Z 304 632 04 9659 0708

1P



BILLING: F/C RECEIVER W3946F
DESC: Spare Parts

KEY

Reference # 1: 8191631
Reference # 2: 5500036412

CS 20.042 WINTER 99, DA 04/2016

[illegible]